



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/52/989
S/1998/671
20 July 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят вторая сессия
Пункт 61 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят третий год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кипра
при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1998 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на ряд незаконных действий Турции и руководства киприотов-турок по случаю "празднования" двадцать четвертой годовщины турецкого вторжения на Кипр.

18 июля 1998 года Турция направила пять боевых кораблей, в том числе две подводные лодки, два фрегата и канонерскую лодку, прибывших в оккупированный порт Кирении, а также семь боевых самолетов (NF-5), приземлившихся на оккупированном аэродроме Лефконико.

Вышеуказанные корабли и самолеты должны принять участие в так называемой "церемонии" 20 июля 1998 года в ознаменование турецкого вторжения и оккупации северной части острова.

Кроме того, на церемонии в оккупированном районе Республики Кипр, которая состоится в вышеупомянутый день, должен присутствовать премьер-министр Турции Месут Йылмаз.

Эти провокационные действия Турции идут вразрез с положениями Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по Кипру, главным образом резолюций 541 (1983) и 550 (1984). В этих резолюциях Совет Безопасности выразил сожаление и осуждение в связи с действиями, направленными на отторжение оккупированного района Республики Кипр, объявив их незаконными, и призвал все государства уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Кипр и не поощрять или иным образом не

A/52/989
S/1998/671
Russian
Page 2

содействовать вышеупомянутым действиям. Кроме того, в последней резолюции 1179 (1998) по данному вопросу Совет Безопасности призвал воздерживаться от любых действий, которые могут поставить под угрозу суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики.

Я заявляю решительный протест моего правительства в связи с этими незаконными действиями Турции на Кипре. После 24 лет оккупации и массовых нарушений прав человека народа Кипра треть населения острова по-прежнему не может вернуться в свои дома в оккупированной северной части острова из-за действий турецких оккупационных сил и подвергается постоянным провокациям турецкой стороны.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 61 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Агис ЛОЙЗУ
Временный Поверенный в делах
